

WHO WE ARE?

We created this 'playground for adults' precisely because we are located on the resort island of Ishigaki.

We offer over 200 varieties of gin, carefully selected from around the world.

Enjoy a private karaoke room, billiards, music, and premium shisha.

We added a period at the end of our name to convey our hope that you will choose to spend the end of your day here at HOTEL.

石垣島というリゾートの地だからこそ「大人の遊び場」という場所を作りました。

世界各国から選りすぐった200種類以上のジン
1部屋限りのカラオケルームにビリヤード、音楽と上質なシーシャ。

1日の締め括りをHOTELで過ごしていただきたいという
想いを込めて、店名の最後にピリオドを。

Play Red.

Billiard (60min)

2500

Karaoke (60min)

2500 (per person)

Shisha

Supported by Holo Holo

Standard

6000 (1 bottle)

Special (Please Choose 2 Options from the Following)

8000 (1 bottle)

Flavors

Extreme Craft Gin

クラフトジンの極み

Juniper Berry, 14 Type of Flavors

Night in Roppongi

六本木の夜

Rose, Jasmine, Lavender Mint, Vanilla,
Lemongrass, Blueberry, Cinnamon

Adam and Eve

アダムとイブ

Apple, Cassis, Jasmine, Lavender, Double
Apple, Lemon

Ishigaki Fruits

石垣島フルーツ

Mango, Pineapple, Guava, Passion Fruits,
Kiwi, Lychee

Arabic Luxury Chai

アラブの高級チャイ

Cardamon, Cream Caramel, Earl Grey, Rose,
Guava, Mango, Lavender, Mint

Watermelon Ice Candy

スイカ アイスバー

Watermelon, Lemon, Chocolate, Honey, Mint

**Additional
Charge Option**

Iced Bottle
アイスボトル
+800

Ice Hose
アイスホース
+1000

Contains Juice Shisha
ジュースボトル
+1500

Contains Alcohol Shisha
アルコールボトル
+2000

The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Signature Cocktail

I'm Red.

2300

私はRed.

200 Type of Gin, Cointreau, Rose Marry, Cassis, Lime

Red.'s signature cocktail. A short cocktail made by blending 200 different types of gin from around the world, a little bit at a time, and combining them into one special bottle only at Red. The tartness of domestic blackcurrant contrasts with the bitterness derived from lime. One of our signature drinks.

Red.を代表するシグネチャーカクテル。世界中のジン200種類を少しずつブレンドし、Red.だけの特別な1本にまとめたショートカクテル。国産カシスの酸味と、ライム由来の苦味のコントラスト。私達を代表する1杯。



The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Signature Cocktail

Passion Fruit Theater

1800

パッションフルーツ劇場

Passion Fruit Gin, Passion Fruit Syrup, Frozen Passion, Soda, Fresh Mint

A tropical cocktail featuring the crisp acidity and deep sweetness of passion fruit, a bursting, crunchy texture, and a seductive, perfume-like tropical aroma that lingers on the palate. With an overwhelming presence that engages all five senses—truly like a theatrical performance—this sublime drink offers perfect balance right down to the lingering aroma that serves as its final curtain call.

パッションフルーツのキレのある酸味と奥深い甘味、口の中で弾けるプチプチとした食感に妖艶なトロピカルな香水のようなアロマが続く南国カクテル。五感で感じる事ができるまさに「劇場」のような圧倒的な存在感と、飲んだ後の香りのカーテンコールまで完璧なバランスの取れた至高の一杯。



The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Signature Cocktail

A New Take on the Mojito

1700

新しい解釈のモヒート

Fresh Mint, Sugar Cane Syrup, White Rum, Soda, Lime.

"Let's expand our interpretation of the mojito." This cocktail was created with that idea in mind. Was it inspired by how 16th-century pirate Drake drank aguardiente, the precursor to rum? Or was it based on the white rum developed by Bacardi? Or perhaps the recipe beloved by literary giant Ernest Hemingway? This Mojito is Red.'s own new take on the classic.

「モヒートの解釈を広げてみよう」そんな想いで考えたカクテルです。
16世紀の海賊ドレークが考えたラム酒前身のアグアルディエンテの飲み方？
バカルディ社が開発したホワイトラムが原型？
文豪アーネスト・ヘミングウェイがこよなく愛飲したレシピ？
このモヒートはRed.が考える新しい解釈の一杯。



The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Signature Cocktail

Busy Edison

1800

忙しすぎたエジソン

Wood-Fired Apple infused Whisky, Cinnamon, Coffee Beans, Apple, Lemon, Egg White.

Thomas Edison, the world-renowned inventor, believed that ""sleep is a waste of time"" and slept only about four hours a day.

His research kept him so busy that he often made do with apple pie and coffee for breakfast, lunch, and dinner.

This cocktail was created to capture his spirit. A drink that blends the rich, toasty aroma of apple pie with the pleasant bitterness of coffee. Truly the perfect pairing that gave birth to a genius.

世界の発明家エジソン、彼は「睡眠は時間の無駄」と考え1日の睡眠時間はわずか4時間程度だった。研究が忙しく食事と飲み物は朝昼晩共にアップルパイとコーヒーで済ますことも多かった。そんな彼を表現したく考えたカクテル。アップルパイの芳醇で香ばしい香りとコーヒーの心地よい苦味が重なった一杯。まさに天才を生み出した至高のペアリング。



The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Signature Cocktail

Damn it, it's too hot

1700

暑すぎない？

Island Red Chili infused Vodka, Watermelon Syrup, Tomato, Long Pepper

Summers on Ishigaki Island are unbearably hot... This cocktail combines the "hot" of the summer heat with the "hot" of its spiciness. We use vodka infused with local chili peppers and whole Okinawan watermelons turned into syrup. We then add the tartness of tomatoes to create Red.'s original Bloody Mary. It's the perfect drink to enjoy while soaking up the summer on Ishigaki Island—a signature Ishigaki Island cocktail that lets you feel both the heat and the spice.

石垣島の夏は本当に暑くてたまらない…このカクテルは暑さのHotと辛味のHotをかけあわせた一杯。島唐辛子を漬け込んだウォッカと沖縄のスイカをまるごとシロップに。そこにトマトの酸味をプラスし、Red.オリジナルのブラッディーメアリーに仕上げました。石垣島の夏を感じながら飲みたい1杯、暑さを感じながら辛味も感じられる石垣島らしい1杯です。



The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Signature Cocktail

Yoko Gushiken

2000

ちよっちゅね

Purple Sweet Potato and Lemon Myrtle Infused Rum, Coconut Milk, Pineapple

This cocktail pays respect to Gushiken Yoko, a former professional boxer from Ishigaki Island. The gentle character is expressed in the sweetness of the flavor, while the overwhelming punch is expressed in the alcohol. Tropical taste of sweet red potatoes from Ishigaki Island, lemon-scented flowers and coconut. If you drink it thinking it is sweet, you will be drunk before you know it, making it an attractive cocktail.

石垣島出身、元プロボクサーの具志堅用高さんにリスペクトを込めたカクテル。
優しいキャラクターは味の甘さに、圧倒的なパンチ力はアルコールで表現。
石垣島の甘い紅芋と、レモンの香りの花、ココナッツの南国テイスト。
甘いと思って飲むと、いつの間にか酔ってしまう(ダウンしてしまう)魅力的なカクテル。



The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Signature Cocktail

A Very Beautiful Piña Colada

2000

とても綺麗なピニャコラーダ

Coconuts Milk Washed Rum, Kaffir Lime & Pineapple Cordial, Coconut Water

A pretty piña colada?

No, a piña colada is supposed to be strong, sweet, and thick, right?

It's a little too childish and cute to order at a bar. This recipe is for those of you who actually love them but find them hard to order.

Please, drink as much as you like today.

綺麗なピニャコラーダ？

いや、ピニャコラーダは濃くて甘くてドロドロしているものだよね。

バーで頼むには少し幼稚で可愛すぎてしまう本当は好きだけど頼みづらい

そんな貴方のために施されたレシピ。

どうぞ今日は好きだけ飲んでください。



The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Signature Cocktail

Inorgen

2300

イノルジェン

Citrus Peel and Green Tea Infused Gin, Sweet Amaro, Match

"This is a play on the word 'Negroni'—a cocktail loved around the world. It's a cocktail that turns the history and recipe of the Negroni on its head and reconstructs it from scratch. As a recipe that every aspiring bartender must master, we took a fresh look at its origins and meaning, and wondered with childlike excitement: 'If the Negroni were created today, what kind of cocktail would it be?' Please enjoy our take on the Negroni."

世界中で愛されるカクテル“ネグローニ”(Negroni)の逆さ読み。
ネグローニの歴史やレシピを一旦ひっくり返して考えて再構築するカクテル。
バーテンダーを目指す者なら誰もが習得すべきレシピとして、私たちはその起源と意味を新たな視点で捉え直し、子供のような好奇心でこう問いかけました。
「もしネグローニが今日生まれたとしたら、どんなカクテルになるだろうか？」
私たちなりのネグローニをどうぞ。



The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Signature Cocktail

18th Street Gang

2800

次世代の18番街

Cacao Infused Vintage Awamori, Craft Espresso Liquid, Umeshu,
Black Pepper

There used to be a deep adult entertainment district called "Juhachibangai" in Ishigaki Island. The name still remains, but it is not as bustling as it was then, and the atmosphere is more relaxed. This cocktail is both a tribute to the bustle of the past and a tribute to the adult social scene where a calm atmosphere was recommended. A fusion of bubbles and cocoa, like aged brandy. Sweet and tangy espresso liquid with spicy black pepper smoke. A charming espresso martini twist that only adults who have experienced both spicy and sweet can appreciate.

かつて石垣島には「18番街」と呼ばれる大人が集うディーブゾーンな繁華街があった。現在でもその名は残っているが、当時の様な賑わいは無く、ゆったりとした空気が流れている。かつての賑わいやひっそりとお勧めされていた大人の社交場にリスペクトを込めて、かつての形と表現方法を変えてまた、大人が集える場所を作りたいと願いを込めたカクテル。熟成され、ブランデーの様な表情を持つ泡盛と、カカオの融合。甘くトロツとしたエスプレッソの液体に、スパイシーな黒胡椒の煙を纏わせて。酸いも甘いも経験した大人だからこそ分かる、エスプレッソマティーニのツイスト的な一杯。



The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Signature Cocktail

Don't Kiss Me Tonight

1600

今夜、キスはお預け

Garlic Honey Syrup, Rice Shochu, Lime Zest, Sugar Cane Syrup

A cocktail made with garlic—something considered taboo in the bartending world. In Sri Lanka, the homeland of Red, staff member Suboda, it is believed that "garlic preserved in honey is good for the stomach," and I heard it is often consumed for its health benefits; this recipe was created based on that tradition. This cocktail combines a traditional health drink from his native Sri Lanka with Japan's signature rice shochu.

Be sure to share this with your partner—but "no kissing tonight."

バーテンダー界隈では御法度とされているニンニクを使用したカクテル。Red.のスタッフであるスボーダの故郷スリランカでは、「ニンニクの蜂蜜漬けは胃に良い」とされており、健康に良いとよく飲まれていると聞き、それを応用して作られたレシピ。彼の故郷スリランカのヘルスドリンクに日本を代表する米焼酎を合わせたカクテル。飲む時はパートナーとは是非一緒に、ただし「今夜、キスはお預けで」



The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Mocktail

Thank you "Berry" much. 全てのベリーに感謝を Raspberry, Strawberry, Yamomiberry, Fennel, Shekwasha leaf, Lemon, Soda	1800
Double Up the Mango マンゴー大盛りで Mango Syrup, Mango Jelly, Dried Mango, Soda.	1500
Cool Man on the Sri-Lankan Street ネゴンボ出身の青少年 Chia Seed, Soda, Fruits Syrup, Ginger Bug	1400
JR Okinawa JR 沖縄 Rosehip Tea, Jasmine Tea, Star Fruit, Butterfly Pea Syrup.	1500

The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Complete Gin Collection

国産ジンを中心に世界各国から200種類のジンを抜粋したバーテンダーリコメンド

June Watermelon / France / Fresh & Sweet ジューン スイカジン	1300
Hinata Gin/ Miyazaki, Japan / Citrus & Spicy ヒナタ ジン	1200
Malfy Con Limone / Italy / Citrus & Long Lingering マルフィー コン リモーネ	1100
KI NO TEA / Kyoto, Japan / Aroma&Rich 季のTEA	1000
Retrograde / Hokkaido, Japan / Spice & Citrus レトログレード	1300
MASAHIRO Gin / Okinawa / Spice & Bitter まさひろ 沖縄ジン	1200

The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Complete Gin Collection

国産ジンを中心に世界各国から200種類のジンを抜粋したバーテンダーリコmend

Dreyberg Red Berry Gin /Germany / Fresh & Sweet ドライバーグ レッドベリージン	1100
Generous Gin Azur / France / Flower & Citrus ジェネラス ジン アジュール	1700
Brooklyn Gin / USA/ Spicy&Citrus ブルックリンジン	1000
Panda Gin / Belgium / Oriental & Fresh パンダジン	1600
Moon Gin / Belgium / Citrus&Herbal ムーンジン オリジナル	1300
Amazonian Gin Company / Peru / Sharp & Nutty アマゾニアン ジン カンパニー	1700

The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

By The Glass

Heart Land ハートランド	1200
Today's Wine (Champagne, White, Red) 本日のグラスワイン	1800~
Today's Sake 本日の日本酒	1800~

Umeshu

Tengumai Umeshu Grand-Luxe 天狗舞 梅酒 Grand-Luxe	2000
---	------

Rum

The Okinawa Islands Rum 瑞穂酒造 沖縄アイランドラム	1000
---	------

The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Whisky

Hibiki Japanese Harmony 響 ジャパニーズハーモニー	1800
Ichiros Malt Malt & Grain イチローズモルト	1800
Hakushu 白州	2000
Yamazaki 12y 山崎12年	3300
Ontake The First Edition Bourbon Barrel 御岳 ファーストエディション バーボンバレル	3500

Tequila

Cuervo 1800 Anejo クエルボ 1800 アネホ	2000
Clase Azur Reposado クラセ・アスール・レポザト	4500

The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Food Menu

Bar Food

Marinated Sardine 世界のオイルサーディン	1300
Homemade Raisin Butter バーではやっぱり「レーズンバター」	1400
Chocolate Candy 昭和懐かしのティラミスチョコレート	1500
Beef & Pork Jerky 食べ出したら癖になる!「ビーフ&ポークジャーキー」	2800
Truffle Pop Corn 口いっぱい頬張りたい「トリュフポップコーン」	1200
French Fries with Truffle Dip こだわりサイズの「フレンチフライをトリュフディップで」	2200
BATIDA Nachos 手が止まらなくなる「ナチョス」	1450
Pop-Corn Shrimps w/ Shiracha Mayonnaise ポップコーンシュリンプ シラチャーマヨネーズ	1450

The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Food Menu

Bar Food

Grilled TESIO Sausage 沖縄TESIOのグリルソーセージ	1500
Tesio Sausage Cheese Dog “TESIOソーセージ”のチーズホットドッグ	1380
Yaeyama MAZE-SOBA 中毒性がすごい八重山汁なし混ぜそば	1380
Shinzato Beef Spicy Curry Rice 後戻りできないスパイシーカレーライス	1500

Dessert

Chocolate Parfait 今日はいいいと思います。深夜の「チョコレートパフェ」	1600
Fruits Parfait 「石垣フルーツパフェ」もあります	1500

The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Champagne

Perrier Jouet Grand Brut ペリエジュエ・グラン・ブリュット	19800
Veuve Clicquot Yellow Label Brut ヴーヴクリコ イエローラベル ブリュット	25000
Perrier Jouet Belle Epoque. Perrier Jouet, 2013 ペリエジュエ・ベルエポック	89000
Grand Cuvee Edition 168. Krug クリュッグ・グランキュヴェ	98000
Dom Perignon ドンペリニヨン	88000
Cristal, Louis Roederer, 2006 ルイ・ロデレール クリスタル	180000
Les Maillons Blanc de Noirs EN Brut. Ulysses Collin, 2017 ユリス・コラン レ・マイヨン ブラン・ド・ノワール	220000
Version Originale Extra Brut. Jacques Selosse ジャック・セロス ヴェルシオン・オリジナル	380000

The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

White

Kisvin Koshu Réserve 2024 キスヴィン 甲州 リザーヴ	13800
Francois Raquillet, Mercurey Blanc VV 2020 フランソワ・ラキエ メルクユレイ VV	18800
Tessier, Meursault 1er Cru Les charmes Dessus 2023 テシエ 1erクリュ シャルム・ドウスユ	48800
Ermitage Meal Blanc, 2018 M・シャブティエ エルミタージュ・ミール・ブラン	88000
Powder House Estate, Aubert, 2019 オーベール シャルドネ・パウダー・ハウス・エステート	138000
La Proportion Doree, Morlet Family, 2014 モレ・ファミリー ラ・プロポーション・ドレ	178000
Meursault. Coche Dury, 2018 コシュ・デュリ ムルソー	580000

The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Red

Chapelle de Potensac, 2018 シャペル・ド・ポタンサック	12800
The Wrekin Pinot Noir, Sorrell 2022 ソレル ザ・レキン ピノ・ノワール	16500
Grolia. Ch.Grolia, 2013 シャトー・グロリア	29800
Testamatta, Bibi Graetz, 2016 ビービー・グラーツ テスタマッタ	68000
Grace Family, 2003 グレイスファミリー	128000
Tignanello, Tenuta Tignanello Antinori, 2001 ティニャネッロ・アンティノリ	150000
Solaia, Tenuta Tignanello Antinori, 2019 ソライア・アンティノリ	178000
Spres, Gaja, 2009 スペルス・ガヤ	180000

The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Red

Marcissin, Pinot Noir, Marcassin Vineyard 2013 マーカッシン ピノノワール マーカッシン・ヴィンヤード	250000
The Maiden. Harlan Estate, 2003 ハーラン・エステート ザ・メイデン	260000
Sassicaia, Tenuta San Guido, 2000 サッシカイア テヌータ・サン・グイド	280000
Opus One, 2005 オーパス・ワン	300000
Chateau Mouton-Rothschild, 1997 シャトー・ムートン・ロート・シルト	330000
Chateau Latour, 1993 シャトー・ラトゥール	350000
La Grand Rue. Francois Lamarche, 2014 フワンソワ・ラマルシュ ラ・グラン・リュ	380000
Chateau Lafite-Rothschild, 2002 シャトー・ラフィット	500000
Romanee St-Vivant. DRC, 2014 ドメヌ・ド・ラ・ロマネ・コンティ ロマネ・サン・ヴィヴァン	1980000

The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Magnum

Brice Heritage NV ブリス・エリタージュ	48000
De Souza Cuvee des Caudalies EX Brut Blanc de Blancs GC ド・スーザ キュヴェ・デ・コダリー ブラン・ド・ブラン	108000
Perrier Jouet Belle Epoque, 1983 ペリエ・ジュエ ベル・エポック	580000
Salon, 1999 サロン	1980000
Ch.Margaux, 1994 シャトーマルゴー	700000
Opus one, 2010 オーパス・ワン	680000

The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.

Japanese Sake

Terada Honke Daigo no Awa 寺田本家 醍醐の泡	6800
Noguchi Kenkyuzyo Yamahai Gensyu 18 農口尚彦研究所 山廃美山生原酒18	19800
Kamoshibito Kuheiji Hino Kishi 醸し人九平次 彼の岸	39800
Masuizumi Private Reserve, 2019 満寿泉 ワイン樽熟成 純米大吟醸	19800
Kidoizumi AFS twelv. Sparkling Sake 木戸泉 AFS twelv.23	38000
IWA 5 Assemblage 4 IWA5 アッサンブラージュ4	58000

FREE Wi-Fi
SSID: SEVENLOBBY
PASS: sevenLobby



The prices include a 10% tax and are subject to an additional 10% service charge.